



MARZO DEL 2011

## BEN TIENE EL 411 SOBRE FRANKLIN

Eres un estudiante orgulloso de BizTech, Pauling o RA2. Estas viviendo en el presente, pero también estas pensando en el futuro.

En junio, estarás dejando el Campus de Marshall y después de las vacaciones del verano, comenzando en una escuela nueva.

Y tienes preguntas. El propósito de este boletín es responder a esas preguntas. Aquí están las palabras de los estudiantes de Franklin.

### ¿CÓMO COMIENZAN LOS ESTUDIANTES DE FRANKLIN SU DÍA?

Llegas por la entrada principal por Woodward Street. La escuela comienza a las 8:15 a.m., y puedes recoger el desayuno en el pasillo principal.

### ¿QUÉ VES CUANDO LLEGAS ADENTRO?

- Gente que te da la bienvenida y son amables.
- Mucha diversidad.
- A maestros que les importas y entrenadores maravillosos.
- Niños que se juntan en grupos alrededor de sus casilleros.

### ¿QUÉ ES ESPECIAL SOBRE FRANKLIN?

#### Primero, las clases:

- Se encuentran 26 clases de Colocación avanzada o de crédito dual en 11 temas.
- El programa de Advanced Scholar desafía a los estudiantes en la Preparatoria y los prepara para el colegio. Te ayuda para aplicar a los colegios, tener acceso a buenos tutores, y mucho más.
- Si quieres puedes enfocarte en negocios y tecnología informática, carreras de salud y medicina, o leyes y política pública.
- Las clases de artes incluyen instrumental, coro, danza, teatro, cerámica y tecnología industrial (taller).

#### Ahora algunas otras cosas:

- Tenemos todos los deportes de OSAA. Una gran cantidad de deportes de otoño tienen preparación durante el verano, así que estamos en forma para el momento en que empieza la temporada.
- Casi tenemos cualquier club que un estudiante podría desear. Y si no hoy hay el que quieres, puedes comenzar uno.
- Una subvención paga por las actividades extraescolares, tales como aeróbics, yoga, tenis de mesa y deportes intramuros.
- Los estudiantes en el primer, segundo, y tercer año compiten como clases. Al final del año, las clases con los más puntos reciben el Erickson Trophy.
- El periodo de para pasar es de cinco minutos, y usualmente es suficiente tiempo para llegar de una clase a otra.
- Los estudiantes de Franklin se mueven — no nos quedamos con los misma gente todo el tiempo.
- Toda la escuela se reúne en el gimnasio varias veces durante el año para asambleas ánimo.

### ¿QUÉ PIENSAN LOS ESTUDIANTES SOBRE BIZTECH, PAULING Y RENAISSANCE DE VENIR A FRANKLIN PARA EL PRÓXIMO AÑO?

- ¡Estamos muy contentos de tener nuevos estudiantes!
- No podemos esperar para tener nuevos estudiantes atletas. Nos ayudarán a fortalecer nuestros equipos.

### ¿QUÉ ES DIFERENTE?

- Franklin tendrá hasta dos veces más estudiantes que el Campus de Marshall.
- Franklin es solo una escuela y no tres escuelas operando en un solo edificio.

### ¿Y QUE ES IGUAL?

- El horario del día es igual: 8:15 a.m. a 3:15 p.m.
- Franklin compite en los deportes y actividades en el nivel 5A; el Campus de Marshall esta en el nivel 4A. Pero también estarás jugando contra otras escuelas de PPS.
- El programa de SUN en Marshall se mudara a Franklin este otoño.
- Un Centro de Salud Basado en las Escuelas abrirá en Franklin este otoño.

### LIDERAZGO

#### La Clase de Liderazgo de Franklin incluye:

- Estudiantes que han sido elegidos para cargos en representación de la escuela y de grados individuales.
- Estudiantes que son seleccionados por sus cualidades de liderazgo.
- La Clase de Liderazgo crecerá por 30 estudiantes para el próximo año con la actual adición de estudiantes de BizTech, Pauling y RA2: elegidos y designados.
- Selecciones y las elecciones se llevarán a cabo a principios de abril.

### TRIPULACIÓN DE LINK

Los Líderes de Link son motivadores, líderes y mentores que ayudan a los estudiantes del primer año ser exitosos en su transición a la Preparatoria. Si eres un estudiante en su segundo o tercer año estas invitado a solicitar para la Tripulación de Link.

Tendrás que llenar una solicitud y recibir dos recomendaciones de maestros o administradores de tu escuela actual.

Las solicitudes estarán disponibles a principios de abril y se entregaran para el 29 de abril.

---

## ¿QUÉ NECESITO QUE HACER PARA PREPARARME PARA EL PRÓXIMO AÑO ESCOLAR?

La registración es a finales de agosto. Recibirás un paquete de información por correo, después lo llevaras al registrarte por grado en el gimnasio. Los nuevos estudiantes recibirán ayuda con la registración.

## ¿CÓMO CONSIGO UN CASILLERO?

Te asignaron un casillero en la registración.

## ¿DÓNDE COMO EL ALMUERZO?

Los estudiantes comen en los pasillos y en los salones de los maestros, en la cafetería y afuera del campus: en el Franklin Market por 50th y Woodward, Dairy Queen por la Division, y en los carros de comida por la 50th y Division.

## ¿QUIEN ERA FRANKLIN?

Benjamin Franklin (1706-1790) era un impresor, autor, científico, inventor, músico, revolucionario, Padre fundador y embajador de Filadelfia, Pensilvania.

## ¿QUÉ ES UN CUÁQUERO?

La mayoría de las personas dicen que el nombre de la mascota es en honor de la fe cuáquera, practicado por muchas personas en Filadelfia en los días de Franklin. ¡Algunos dicen que el nombre tiene que ver con los terremotos o cómo otros equipos tiemblan en sus zapatos cuando compiten contra Franklin!

## CUALES SON LOS COLORES DE LA ESCUELA

Marrón y gris.

## CLUBES CLUBES CLUBES

Franklin tiene muchos clubes – ¡y hay cupo para más! Aquí hay una lista:

- Club de Animanga
- Club de Bádminton
- Club de Better Movie
- Club de Ajedrez
- Club de la Cultura China
- Entrenamiento de Circuito Básico
- Club de Danza (Toxic Fusion)
- Club Ambiental
- Club Liberen el Tíbet
- Club Francés
- Gay Straight Alliance
- Key Club
- Club Latino
- Mad House Dancers
- MESA
- National Honor Society
- Club de Poesía
- Club de Pre AP y Biología con Honores
- Club de la Cruz Roja
- Club Ruso
- Club Vietnamita
- Club de Video Juegos Clásicos
- Club de Yu-gi-oh!

## ATLETISMO

### PORRISTAS

Reunión Informativa:

5 de abril a las 6:30 p.m., Biblioteca de Franklin

Pruebas de aptitud: 18-21 de abril, 6:30-8 a.m.

Condicionamiento: Comienza el 27 de junio

Contacto: Gina Aman, gaman@pps.k12.or.us, 503-916-5140, ext. 73553

### EL A CAMPO TRAVÉS

Entrenamiento del Verano: Comienza como el 27 de junio, 10 a.m. y/o 3 p.m. L-V, 10 a.m. sábado

Campamento de Correr en las Altitudes: 10-14 de agosto

Entrenadores: James Hennessey, jhennes@pps.k12.or.us;

Jacob Michaels, jalexmichaels@hotmail.com, 503-820-8416

### FUTBOL AMERICANO

Campamento de la Primavera: 31 de mayo- 5 de junio, 3:45-5:30 p.m.

Condicionamiento: Comienza el 20 de junio, LMV, 8-10 a.m., MJ, 5-7 p.m.

Campamento del Verano: 25-30 de julio, 8-10 a.m.

Coach: Richard Lex, 503-290-8961, r.lex@comcast.net

*Un mensaje del entrenador Richard Lex:*

*“Estamos muy contentos de darles la bienvenida a los estudiantes de BizTech, Pauling y Renaissance al futbol de Franklin. Esperamos incluir a estudiantes atletas de Marshall en los campamentos de la primavera y verano y la fortaleza física y condicionamiento del verano, y en el equipo de futbol del 2011. Hay un lugar para cada atleta.”*

### FÚTBOL DE LOS HOMBRES

Sesiones de forma física y habilidades: Tres por semana, 27-31 de junio y 8-19 de agosto

Entrenador: Jeremy Savant, jvsarant@msn.com, 503-252-3330

### FÚTBOL DE MUJERES

Entrenamientos de verano: se anunciarán

Entrenador: Jon Marcus, jmar24@gmail.com

### VOLEIBOL

Gimnasio abierto: L-J, 20 de junio a 18 de agosto, 3:30-6 p.m.

Liga del verano: Cada martes en julio en The Courts en Beaverton

Entrenadora: Kristie Hopkins-Janssen, 503-737-9943,

Kristie@injurylaworegon.com

[www.facebook.com/pages/Franklin-High-School-Volleyball](http://www.facebook.com/pages/Franklin-High-School-Volleyball)

Gracias a los estudiantes Risa Luther, Maddie Stowell y Claire Tannler por su ayuda al en escribir este boletín.

### Franklin High School

5405 SE Woodward, Portland, OR 97206

Phone: (503) 916-5140

<http://www.pps.k12.or.us/schools/franklin/>

Las Escuelas Públicas de Portland es un educador y empleador de oportunidades equitativas

---